

VENTURA COUNTY FIRE PROTECTION DISTRICT

MARK LORENZEN
County Fire Chief



165 Durley Avenue
Camarillo, CA 93010-8586
(805) 389-9710
FAX (805) 388-4364

April 20, 2020

Fire Hazard Reduction Program COVID-19 Update

Dear Property Owner,

As our community, state, nation, and the world continue to respond to the COVID-19 emergency, we are reminded, now more than ever, that staying safe and protecting our homes and loved ones is our top priority. While doing so, the Fire Department also needs to look toward the future and the upcoming fire season by assisting you in maintaining and keeping your property free of fire hazards.

Property owners and residents can help protect their homes by joining in partnership with their neighbors and the Fire Department to ensure compliance with the Department's Fire Hazard Reduction Program (FHRP), as outlined in the clearance requirements contained in the enclosed notice.

During our efforts, we want to assure you that the Fire Department will maintain all social-distancing requirements in support of the Ventura County Health Officer's "Stay Well at Home Order" and in compliance with the Center for Disease Control (CDC) safety guidelines.

Dates to Remember:

- **May 24 – Parcel inspections start the last week of May**
- **June 1 – The Annual Fire Hazard Clearance Deadline**

While working to protect your homes and your health, the Fire Department wants to help you to create the most fire-safe community possible. A working partnership between property owners, their neighbors, and the Fire Department is the best defense against disastrous fires. Together, our efforts have been validated by the reduced number of structures lost in our county during wildfire events.

Fire Department personnel welcome your questions and invite you to discuss vegetation management and other fire-related issues. For additional information, contact your neighborhood fire station at (805) 371-1111 or the FHRP Unit at (805) 389-9759 or fhrrp@ventura.org.

Learn about Public Safety Power Shutoff (PSPS): <https://vcfd.org/sce-psps>

Committed to Excellence . . . Delivered with Pride

VENTURA COUNTY FIRE PROTECTION DISTRICT

MARK LORENZEN
County Fire Chief



165 Durley Avenue
Camarillo, CA 93010-8586
(805) 389-9710
FAX (805) 388-4364

Programa de Reducción de Riesgos de Incendio Actualización COVID-19

Estimado Propietario,

Mientras que nuestra comunidad, estado, nación, y el mundo continúan respondiendo a la emergencia del COVID-19, se nos recuerda, ahora más que nunca, que el permanecer seguros y proteger nuestros hogares y a nuestros seres queridos es una alta prioridad. Tomando esto en cuenta, el Departamento de Bomberos también está viendo hacia el futuro y la temporada de incendios que se aproxima asistiéndole a que mantenga y que permanezca su propiedad libre de riesgos.

Los dueños y residentes de las propiedades pueden ayudar a proteger sus casas uniéndose con sus vecinos y con el Departamento de Bomberos para asegurarse que estén cumpliendo con el Programa de Reducción de Riesgos de Incendio (FHRP, por sus siglas en inglés) del Departamento de Bomberos, como se indica en los requisitos de despejar incluido en la notificación adjunta.

Durante nuestros esfuerzos, queremos asegurarle que el Departamento de Bomberos mantendrá todos los requerimientos de distanciamiento social apoyando a la orden "Mejor Quédese en Casa" del Oficial de Salud del Condado de Ventura y cumpliendo con las indicaciones de seguridad de Centros Para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés).

Fechas para Recordar:

- **Mayo 24 – Inspección de parcelas inicia la última semana de mayo**
- **Junio 1 – Fecha Limite Anual de Despeje para Prevención de Riesgos de Incendio**

Al trabajar para proteger sus casas y su salud, el Departamento de Bomberos quiere ayudarles a crear una comunidad a salvo de incendios en todo lo que sea posible. Trabajar como socios los propietarios, sus vecinos, y el Departamento de Bomberos es la mejor defensa contra los incendios destructivos. Juntos, nuestros esfuerzos han sido validados por la reducción del número de pérdida de estructuras en nuestro condado durante los eventos de incendios forestales.

El personal del Departamento de Bomberos le da la bienvenida a sus preguntas y lo invita al dialogo sobre el manejo de control de vegetación y otros temas relacionados a los incendios. Para más información, comuníquese con su estación de bomberos de su área al (805) 371-1111 o la Unidad de FHRP al (805) 389-9759 o fhrp@ventura.org.

Aprenda sobre el Cortes de Electricidad para la Seguridad Pública (PSPS):
https://vcfd.org/images/docs/PSPS_Flyer_VCFD_ESP.pdf

Committed to Excellence . . . Delivered with Pride